

Bulletin gratuit d'information d'Esparron-de-Verdon et Albiosc

N°12

ÉTÉ  
2024

# *Le petit Journal*



**Tout savoir  
sur les travaux  
de la prise d'eau  
de Saint-Julien  
Page 4 à 7**



## ÉDITO

### Top départ pour les Evènements de l'été 2024 !

Nous sommes à la 12<sup>ème</sup> édition du petit journal qui a vu le jour en 2020. Quatre ans qui ont passé très vite et qui nous rappellent que la haute saison approche à grand pas. Cette nouvelle saison sera rythmée par plusieurs fêtes répertoriées dans l'agenda de cette édition.

Nous exprimons toute notre reconnaissance à nos associations et à nos bénévoles dont les initiatives animent notre commune. Nous savons tous combien leur implication et leur dévouement sont importants.

## EN BREF . . . . .

### Classement commune touristique :

Avec l'appui de la DLVAgglo (Durance Luberon Verdon Agglomération) et la participation efficace de l'office de tourisme du pays de Manosque, notre commune s'est portée candidate au label commune touristique. Cette dénomination est attribuée par arrêté préfectoral pour une durée de 5 ans. Nous obtiendrons ainsi un statut juridique, prévu par le Code du Tourisme, pour être reconnue comme « commune touristique » et pour bénéficier d'éventuelles dispositions spécifiques. ■

### Nomination :

Le conseil municipal a désigné M. Vincent Jaeckel 3<sup>ème</sup> Adjoint au maire en charge de la sécurité et des ressources humaines.. ■

### Accueil des enfants :

Des parents d'élèves ont sollicité et alerté la mairie suite aux difficultés qu'ils rencontrent notamment pour l'inscription des enfants en crèche mais également suite à l'augmentation des tarifs pratiqués dans l'accueil collectif (périscolaires, extra-scolaire...). En concertation avec les différents services et représentants nous vous tiendrons informés de l'avancée de ce dossier. ■

## TOURISME

### LE SENTIER DÉCOUVERTE EST Désormais sécurisé

Le circuit de randonnée découverte d'Esparron de Verdon a été inscrit au PDIPR (Le plan départemental des itinéraires de promenade et de randonnée).

Nous voilà prêts à accueillir les nombreux randonneurs qui pourront emprunter le sentier en toute sécurité.

La portion de descente vers le pont coupé devenant dangereuse par temps humide, il a été décidé de procéder à des travaux de sécurisation sur le sentier afin de stabiliser un tronçon éboulé et de poser une main courante sur les parties les plus délicates en descente.

Ces travaux ont été réalisés ce printemps par les équipes de L'ONF.

Le balisage a également été revu au printemps dernier et une partie du chemin a été débroussaillée.

Pour un montant total de dépenses de 13 718.68 €TTC, la subvention du Département étant de 5 000 €.



## COMMUNICATION

### CAMPAGNOL, L'APPLICATION À TÉLÉCHARGER POUR ÊTRE INFORMÉ

Les SMS provenant de la commune « Alerte Citoyens » représentent un coût conséquent pour la commune et seront désormais exclusivement dédiés à la diffusion d'informations urgentes telles que les alertes incendie, les inondations, et autres situations d'urgence.

Pour une communication plus complète et actualisée sur la vie de notre village, nous vous encourageons vivement à télécharger sur votre Smartphone la nouvelle application « Campagnol ».

Cette application vous tiendra informée en temps réel de tous les événements locaux. Pour ceux qui pourraient rencontrer des difficultés pour télécharger la nouvelle application sur leur téléphone nous vous invitons à vous manifester à l'accueil de la mairie pour rester inscrits aux infos communales.



Retrouvez nous sur APP' CAMPAGNOL

Alertes, Actualités & Évènements



- 1 Téléchargez l'application « Campagnol » sur Apple Store ou Google Play
- 2 Sélectionnez votre département et votre commune
- 3 Consultez les actualités et l'agenda et recevez une notification à chaque publication

GRATUIT

Aucune donnée collectée sans inscription, ni géolocalisation

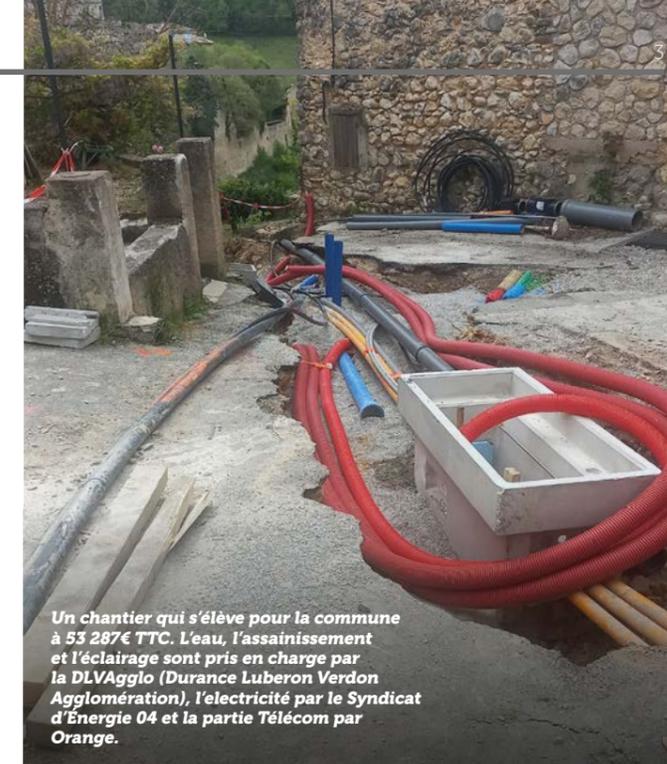


campagnol.fr |  



Notre projet de sauvegarde de la chapelle Notre Dame et de l'ancien cimetière vient d'être soutenu par la DETR (Dotation d'Équipement des Territoires Ruraux).

Une subvention DETR 2024 d'un montant de 80.015 € a été attribuée à la commune d'Esparron-de-Verdon pour ce projet de sauvegarde de la chapelle Notre Dame, soit 40 % du montant total de 200.038 €. <https://www.fondation-patrimoine.org/les-projets/chapelle-notre-dame-a-esparron-de-verdon>



Un chantier qui s'élève pour la commune à 53 287€ TTC. L'eau, l'assainissement et l'éclairage sont pris en charge par la DLVAgglo (Durance Luberon Verdon Agglomération), l'électricité par le Syndicat d'Énergie 04 et la partie Télécom par Orange.

ELECTRICITÉ, ÉCLAIRAGE, TÉLÉCOM

### LES RÉSEAUX REMIS À NEUF

Récemment, le dispositif d'éclairage du terrain de pétanque a été amélioré avec l'aide précieuse de DLVA éclairage public. Des ampoules Led ont remplacé les ampoules classiques. Le service technique a procédé aux travaux dans le but d'améliorer la qualité de l'éclairage tout en diminuant la consommation électrique.

Des travaux également tout le long de la rue de la Perrière. Encore quelques jours de chantier qui permettront à la commune de remettre à neuf le réseau d'eaux usées, d'eau potable, d'électricité, d'éclairage et de Télécom.

Une restauration en bonne et due forme avec une



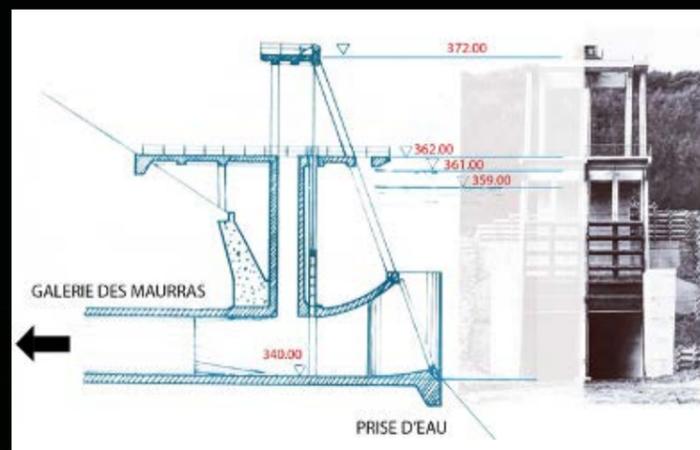
## PATRIMOINE

### CHAPELLE NOTRE-DAME, LES PREMIERS SOUTIENS FINANCIERS ARRIVENT !

## CHANTIER DE GRANDE AMPLEUR DANS LA GALERIE DES MAURRAS...

En 1967 sont mis en service  
Les installations hydroélectriques  
du lac d'Esparron-de-Verdon :

- **Le barrage de Gréoux-les-Bains**, barrage de retenue et le dernier des 5 barrages du verdon.
- **La prise d'eau**, dite **de Saint-Julien** qui alimente le canal mixte EDF (Électricité de France)-SCP (Société du canal de Provence) grâce à un gigantesque souterrain : la galerie des Maurras.



La galerie des Maurras, un diamètre de 6 mètres, impressionnant ! Cette galerie est située juste derrière la prise d'eau.



Quelques chiffres du chantier en cours

**5,4** kilomètres de long

**6** mètres de diamètre

**40** Millions d'€ d'investissement (hors coût des mesures environnementale)

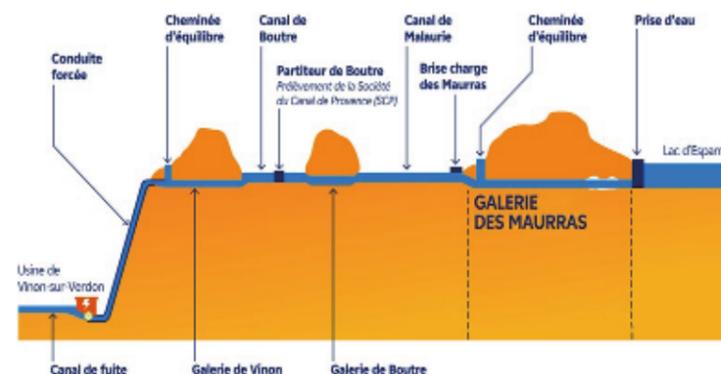
**20** entreprises sous-traitantes et prestataires pour Eiffage Génie Civil Grands Travaux Souterrains en tant que titulaire des travaux



Remplissage du lac avec en haut à droite la prise d'eau et au fond le village d'Esparron-de-Verdon.



Photo de la prise d'eau à sa mise en service. Seul environ 10 mètres de cet édifice sont visibles sur les 32 mètres.



### Une galerie aux divers usages

Située dans le Bas-Verdon, la galerie des Maurras permet d'alimenter en eau la centrale hydroélectrique EDF de Vinon et le canal de Provence, dont la SCP est concessionnaire. L'eau qui y transite sert à la production de l'électricité renouvelable mais aussi à l'irrigation des terres agricoles, l'eau potable et industrielle.

Le canal de Provence est un ensemble d'ouvrages hydrauliques qui participe à la desserte, principalement en eau brute, captée dans le Verdon, de 110 communes des Bouches-du-Rhône et du Var dont Aix-en-Provence, Marseille, Toulon, **soit une population totale de plus de 2 000 000 d'habitants.**

Il permet également **d'irriguer 70 000 hectares** de terres agricoles et **alimente plus de 8 000 sites industriels** de la région.

### Pourquoi des travaux dans la galerie des Maurras ?

En 2019, lors d'une visite de contrôle de la galerie, EDF constate à un kilomètre de l'entrée des désordres caractérisés par la dissolution de roches de gypse. En 2020, de nouvelles analyses, réalisées par un robot subaquatique équipé d'un sonar, corroborent les premières observations. Il faut intervenir sur l'ouvrage. EDF et la SCP lancent alors un grand chantier de rénovation pour sécuriser la galerie.

### Un chantier en 3 campagnes (2023 à 2026)

Ces travaux se dérouleront en hiver afin d'éviter les périodes estivales où les besoins en eau sont les plus importants.

## CALENDRIER DES TRAVAUX

### Juin 2023

Début des travaux préparatoires

### Juillet à mi-décembre 2023

Travaux préparatoires avant la vidange (notamment la création d'une nouvelle porte étanche plus grande pour accéder à la galerie des Maurras).

### Fin octobre 2023

Vidange de la galerie

### Janvier à avril 2024

Creusement du by-pass et évacuation des matériaux

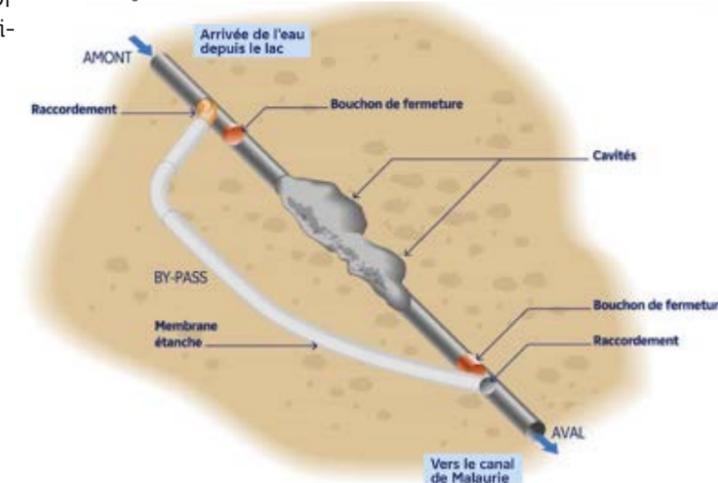
### Mi-septembre 2024 à avril 2025

Fin du creusement du by-pass et début des travaux de revêtement.

### Mi-septembre 2025 à avril 2026

Fin des travaux de revêtement et dernières opérations de mise en service du by-pass.

### CREATION DU BY-PASS DANS LA GALERIE DES MAURRAS



## ...ET AVANT SA REMISE EN SERVICE : DEUX SYSTÈMES DE POMPAGE EN REPLACEMENT ET RÉHABILITATION D'UNE PARTIE DE L'ANCIEN CANAL DU VERDON

Pendant les périodes de travaux et d'indisponibilité de la galerie des Maurras, comment assurer l'approvisionnement en eau du canal de Provence ? deux systèmes de pompage sont proposés :

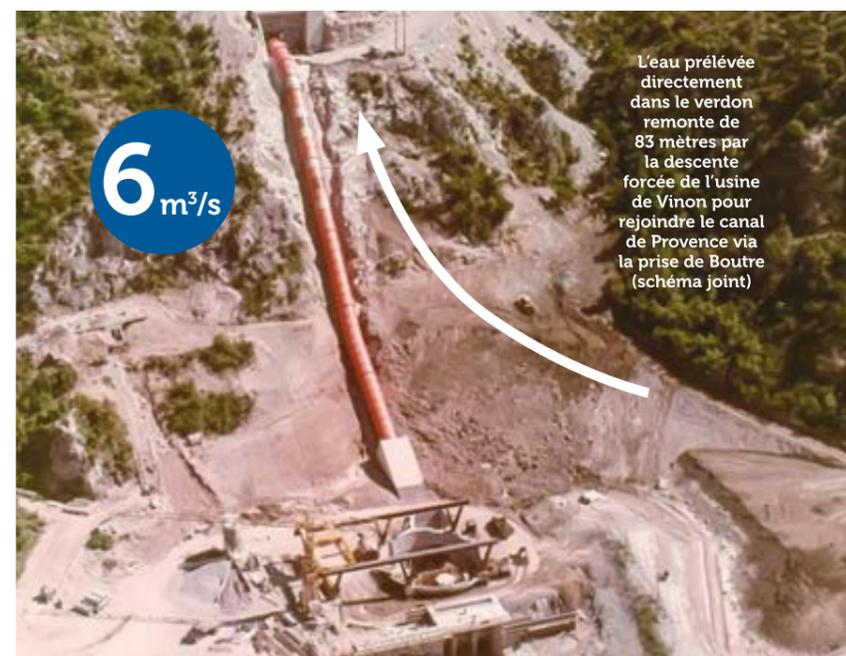
### 1- L'utilisation d'une pompe dans la station hydroélectrique de Vinon, grâce à une usine capable de fonctionner dans les deux sens !

En effet habituellement l'usine produit de l'électricité avec l'eau en provenance du lac d'Esparron de Verdon.

Mais savez-vous que cette usine est capable de fonctionner dans l'autre sens afin de permettre d'alimenter le canal de Provence en cas de problème dans l'approvisionnement d'eau depuis le lac d'Esparron-de-Verdon.

Pour cela, elle utilise une pompe Bergeron qui se situe au pied de l'usine hydro électrique EDF de Vinon-sur-Verdon.

Cette pompe permet de remonter 6 m<sup>3</sup>/s du Verdon vers le canal de Provence.



L'eau prélevée directement dans le verdon remonte de 83 mètres par la descente forcée de l'usine de Vinon pour rejoindre le canal de Provence via la prise de Boutre (schéma joint)

6 m<sup>3</sup>/s

Descente forcée (tube orange) de l'usine hydroélectrique de Vinon (environ 83 mètres) lors de sa construction



4 m<sup>3</sup>/s

besoin. « On n'est jamais à l'abri d'une panne de la pompe Bergeron, même si elle a été modernisée et vérifiée tous les ans depuis son installation », admet Franck Belotti.



Ancienne Galerie des Maurras (construction sous Napoléon III)

### Quelques chiffres du chantier en cours

**1** an de travaux, de septembre 2022 à septembre 2023

**1** station de pompage flottante avec refoulement en DN 1500 sur 300 mètres

**10** millions d'€ d'investissements (hors coût des mesures environnementale)

**4,1** kilomètres de souterrains et

**1,8** kilomètre de canal du XIX<sup>e</sup> siècle réhabilités



Etat de la voûte du souterrain des Maurras par où transitait l'ancien canal du Verdon, avant sa réhabilitation par la SCP pour servir d'alimentation de secours pendant les travaux de by-pass de la galerie des Maurras (source © Biotope / SCP – Dossier de demande de dérogation)

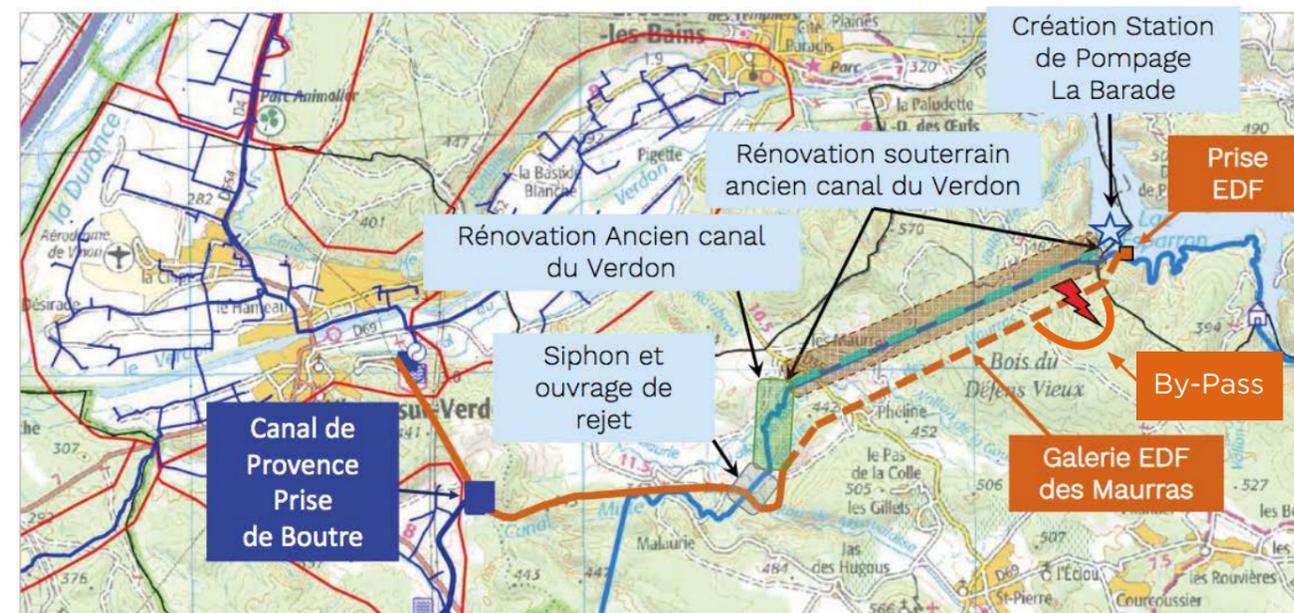
### Pourquoi les évacuateurs de crue du barrage de gréoux-les-bains lâchent de l'eau en permanence depuis le début des travaux ?



Afin que la pompe de secours Bergeron, dans l'usine hydroélectrique de Vinon fonctionne dans de bonnes conditions, il est nécessaire de charger le volume d'eau du Verdon dans le canal de fuite de l'usine de Vinon.

Pour permettre cela, le barrage, via les évacuateurs de crue laisse passer environ 10 m<sup>3</sup>/s d'eau vers le Verdon en aval depuis le début des travaux.

Si EDF n'avait pas mis en place un ouvrage de dérivation provisoire en amont du pont de Vinon qui permet d'augmenter la ligne d'eau dans le canal de restitution EDF **ce lâcher serait de 30 m<sup>3</sup>/s, et cela occasionnerait des désordres bien plus importants sur la faune et flore du Verdon en aval du barrage.**





## LE CLUB NAUTIQUE D'ESPARRON DE VERDON

En cette année Olympique, tout le mouvement sportif français est en effervescence.

Les épreuves de voile à Marseille qui se dérouleront du 28 juillet au 8 août où 30 médailles seront décernées sont une vitrine exceptionnelle pour nos athlètes et le monde de la voile.

Notre association est sur la route de cet élan sportif.

La traversée 2024 sera pour l'association l'année :

• **De la reconnaissance de notre association sur le territoire.**

En effet le club vient d'être inscrit au Plan Départemental des Espaces, Sites et Itinéraires (PDESI). Celui-ci assure le développement maîtrisé des sites en les pérennisant et en assurant leur suivi.

La signature d'une convention cadre annuelle avec l'Office de Tourisme Communautaire DLVA en soutien à nos événements sportifs vitrines (Manifestations favorisant le développement économique et la visibilité du territoire) et à notre mission d'accueil touristique.

• **L'arrivée du nouveau moniteur de voile à l'année** qui vient enrichir l'équipe existante.

Antoine est embauché en contrat à durée indéterminée et nous a rejoint le 6 mai dernier.



• **La refonte complète de notre site internet** qui verra le jour avant l'été pour une meilleure visibilité de notre club.

Nous l'avons voulu plus dynamique avec la possibilité de réservations en ligne de nos locations de matériels nautiques et de toutes nos activités et un espace dédié à nos adhérents.

• L'obtention de la Fédération Française de Surf de l'**organisation du 2° Open territorial SUP RACE Sud Paca** sur 2 jours courant septembre prochain.

Le CNEV est affilié à la Fédération Française de Surf depuis fin 2023.

• **La reprise de notre Ecole de Sport et de la Voile loisir** avec nos regroupements et entraînements hebdomadaires.

Une 55<sup>e</sup> saison qui a démarrée avec :

• Une nouvelle équipe de dirigeants élus lors de la dernière Assemblée Générale, désireuse d'être au plus près des adhérents.

• La 22<sup>e</sup> Edition de notre randonnée FUSION VERDON Dominique GENSE qui a réuni 60 rameurs des 7 clubs de la région Avirons, Kayaks et Stand up Paddle.

• Des groupes reçus autour du jeu énigmes VERDON MYSTERE.

• Notre régates annuelle VOILE VERDON du 11 et 12 mai qui a rassemblé des concurrents des départements 04, 05, 06, 13, 83 et 84 et qui a eu lieu le jour du passage de la flamme olympique sur notre territoire.

**Un vent nouveau souffle sur le club et l'année s'annonce bien remplie sous le signe de l'Olympisme et des performances sportives, des rencontres entre adhérents et des moments partagés au bord et sur le lac.**



### Evènements à venir :

**Du 24 au 28 Juin :**  
Semaine « Ecole à la voile » avec l'école de Saint-Julien-le-Montagnier

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août :**  
Activités estivales et stages de voile

**Les 21 et 22 septembre :**  
2<sup>e</sup> Open SUP RACE Région Sud PACA

Dimanche 29 septembre :  
Régate Voile Radio Commandée Classe Laser

**Les 12 et 13 Octobre :**  
Régate Voile Mini Ji Handi-Valide

**Les 26 et 27 Octobre :**  
Régate Voile WETAS (Trimarans)



COMITÉ D'ORGANISATION DES FÊTES (COF)

## BILAN HIVERNAL AU CERCLE : UNE SAISON RICHE EN ANIMATION ET CRÉATIVITÉ



Alors que l'hiver touche à sa fin, nous sommes heureux de dresser le bilan des activités au Cercle, notre bar associatif bien-aimé du village.

Cette saison a été marquée par une diversité d'événements, de rencontres et de moments conviviaux qui ont animé notre communauté. Les soirées à thème ont rencontré un vif succès, karaoké, soirées jeux, soirée déguisée... Chaque événement a permis aux habitants de se retrouver et de partager des instants uniques.

Nous avons également organisé des concours passionnants, mettant en lumière les talents cachés de notre village, que ce soit en dextérité, en rapidité ou en culture générale : Poker, rami, contrée, Rummikub, olympiades, blind test...

Les après-midis créatifs ont été des occasions privilégiées pour exprimer notre créativité et échanger autour des loisirs artistiques.

En attendant, toute l'équipe du Comité des Fêtes est déjà plongée dans la préparation du programme estival à venir. Nous sommes enthousiastes à l'idée de proposer de nouvelles soirées, bals,

.....  
**Le Cercle demeure le cœur battant de notre village, un lieu où chacun est le bienvenu pour s'amuser, créer et tisser des liens, et sera ouvert dès le mois d'octobre prochain.**  
.....

concerts, et bien sûr, la fête des quartiers avec un délicieux repas partagé dans une ambiance chaleureuse et musicale (concert Duo Palace).

Ce programme estival s'annonce tout aussi dynamique et passionnant que celui de l'hiver.

Nous tenons à remercier chaleureusement tous ceux qui ont participé et soutenu nos activités cet hiver. Ensemble, nous avons illuminé ces mois sombres et rendu notre village plus joyeux. Nous avons hâte de vous retrouver très bientôt pour de nouvelles aventures estivales !

### Programme :

**Samedi 29 juin,**  
fête des quartiers et concert par le groupe DUO PALACE

**Samedi 20 juillet,**  
bal de la Sainte-Madeleine avec DJ Mathis

**Mardi 23 juillet,**  
concert avec le groupe JUSTYN'BAND

**Jeudi 15 août,**  
concert avec le groupe MÉFI

**Samedi 17 août,**  
bal des pompiers avec DJ Jett

**Mardi 1<sup>er</sup> octobre,**  
ouverture du Cercle

**Samedi 12 octobre,**  
spectacle de théâtre cirque avec la compagnie LES VILS BREQUINS « l'avenir c'était mieux avant »

**Samedi 19 octobre,**  
soirée olympiades

**Jeudi 31 octobre,**  
fête d'Halloween

**Samedi 16 novembre,**  
soirée blind test.



AAPPMA VERDON COLOSTRE

## LE CORÉGONE, UN NOUVEL HABITANT DANS LE LAC D'ESPARRON-DE-VERDON



Depuis plusieurs années les bénévoles de l'AAPPMA Verdon-Colostre ont mis en place un programme de restauration des peuplements de salmonidés lacustres.

Le lac d'Esparron étant un lac artificiel, les truites sauvages du Verdon ont disparu et l'AAPPMA s'est inspiré des peuplements piscicoles des grands lacs alpins (Léman, Bourget, Annecy) pour agir et faire en sorte que les pêcheurs d'Esparron puissent à nouveau capturer des salmonidés, poissons aussi passionnants à pêcher que délicieux dans l'assiette ! Au début, notre projet a fait sourire :

on nous disait que le lac d'Esparron était seulement un lac à gardons et à brochets ! Puis nous avons eu l'appui technique et scientifique de l'Université de Marseille, de l'OFB et de l'INRAE qui ont confirmé la pertinence de notre hypothèse (étude sur le zooplancton, température du lac, etc). Notre programme s'est traduit par la mise en place de cages de grossissement éclairées dans le

port d'Esparron et par des déversements d'alevins dans le lac. En plus des déversements de truites arc-en-ciel adultes, ce programme concerne la truite fario, l'omble chevalier et le corégone.

**Après 5 années d'efforts, les premiers résultats de captures se font voir : des corégones entre 15 et 40 cm nous ont été signalés.** Le corégone est un poisson qui vit en pleine eau et à toutes les profondeurs du lac : il va falloir apprendre à le pêcher !

## RESTAURATION DES ROSELIÈRES, C'EST PARTI !

L'AAPPMA Verdon Colostre et la commune d'Esparron œuvrent ensemble pour que le lac d'Esparron soit plus beau et plus vivant. Notre action se fait dans le cadre du projet TEN (Territoire Engagé pour la Nature) du ministère de l'écologie. Un secteur de près de 200 mètres linéaires est désormais protégé par une ligne de bouée et 200 boutures de roseaux sont en cours de plantation. Un arrêté municipal a été pris afin de protéger ce site (la Barrade, première crique après la prise d'eau) ; Nous vous présenterons le résultat dans le prochain bulletin.



T'CAP

## LE PRINTEMPS EST DE RETOUR, C'EST LA REPRISSE DE NOS ACTIVITÉS



Notre soirée «des chats» fut une véritable réussite. Une bonne action où les bénéficiaires sont destinés à stériliser les chats du village, ou à soigner n'importe quel animal en détresse.

**Vous pouvez nous suivre sur Facebook :**  
**tcap-esparron-de-verdon**

Au plaisir de vous accueillir lors de nos futures manifestations

## " LA MALLE DE L'ARTISTE " UNE NOUVELLE ASSOCIATION

Nous sommes ravis de vous annoncer l'ouverture prochaine de «La Malle de l'Artiste», une boutique associative dédiée à la créativité, située au cœur du village au 5 rue Sainte Anne, dans une charmante demeure autrefois maison d'une chevière.

Actuellement en phase de rénovation, cet espace offrira une sélection d'œuvres uniques créées par nos membres artistes, artisans et créateurs locaux.

Prévue pour ouvrir ses portes très prochainement, « La Malle de l'Artiste » sera bien plus qu'un lieu de vente : ce sera un espace vivant où l'art sera célébré et partagé. Nous proposerons des expositions régulières mettant en lumière le travail de nos membres, ainsi que des cours et des ateliers ouverts à tous ceux qui souhaitent explorer et développer leur créativité.

Nous avons hâte de vous accueillir dans ce nouvel espace culturel et artistique au cœur de notre communauté. Restez à l'écoute pour plus d'informations sur les événements passionnants que nous préparons pour vous.

Si vous êtes intéressés à découvrir et à soutenir les talents locaux, rendez-vous bientôt à « La Malle de de l'Artiste » ou sur HelloAsso (en scannant nos QR codes).

**Ensemble, célébrons l'art dans tous ses états.**



NOUS  
SUIVRE



NOUS  
SOUTENIR



### Au programme :

pour vous inscrire aux ateliers suivez-nous sur notre page Facebook, sur nos affiches ou devenez membre et recevez notre programme !

**En juin,** un atelier : Les bases en aquarelle thème « les papillons ».

**En juillet,** un atelier broderie suisse « points de base » et un atelier macramé points de base, création de son « porte-clés ».

**En août,** un atelier aquarelle « la tour du château » et un atelier peinture sur tissu « tot bag ».

**En septembre,** atelier les bases en couture « sacs à vrac ».



## LA BOULE ESPARRONNAISE

## C'EST PARTI POUR UNE NOUVELLE SAISON !

Une nouvelle saison bouliste débute avec quelques changements au niveau du conseil d'administration : Marie-Emmanuelle Olari Cornillie (Présidente), Gérard Cuglio (Secrétaire), Stanis Matheron (Secrétaire adjoint), Jean-Marc Vibert (Trésorier), Evelyne Burle (Trésorière adjointe), Philippe Ayala (membre), Jean-Pierre Gaze (membre).

La formule reste la même que les années précédentes avec l'organisation de 21 concours ouverts à tous, un par semaine de mai à mi-septembre, plus 1 pour les enfants, plus le concours de Noël réservé aux membres. Nous organiserons également 3 repas en soirée, 1 en juin, juillet et août, repas préparés par des traiteurs.

Le planning complet de nos activités est visible sur la porte du local du jeu de boules.

Nous remercions la municipalité pour la nouvelle installation de l'éclairage du terrain de boules, et la prochaine installation de cendriers, d'une tonnelle ainsi que de la prolongation du muret pour empêcher les boules perdues de dévaler la rue des fontaines.



## AGENDA 2024

Les brocantes : **16 juin / 14 juillet / 15 septembre / 3 novembre** (TCAP)

**22 juin**, concours de boules des enfants + repas (Boule Esparronnaise)

**Du 24 au 28 Juin**, Semaine « Ecole à la voile » avec l'Ecole de St Julien le Montagnier (CNEV)

**29 juin**, fête des quartiers et concert par le groupe DUO PALACE (COF)

**Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août**, activités estivales et stages de voile (CNEV)

**12 juillet**, concert piano Marjorie Bourgois / violon Simone Giuliani (Esparron musique) accompagné d'une projection des photos et vidéos de M. Philippe Lecq

**13 juillet**, concours de boules + repas (Boule Esparronnaise)

**19 juillet** « les écrans du lac ». Documentaire : Animal (Mairie, Région, Département)

**20 juillet**, bal de la Sainte-Madeleine avec DJ Mathis (COF)

**23 juillet**, concert avec le groupe JUSTYN'BAND (COF)

**26 juillet au 15 Aout**, Pôle Expo Art et Artisanat (TCAP)

**6 août**, concert avec FORRO DE 4 TOKES 21H00 (DLVA)

**10 août** concours de boules + repas (Boule Esparronnaise)

**15 août**, concert avec le groupe MEFI (COF)

**17 août**, bal des pompiers avec DJ Jett (COF)

**29 août**, « les chtis à Esparron », concert par les musiciens de l'Orchestre Universitaire de Lille

**Les 21 et 22 septembre**, 2<sup>e</sup> Open SUP RACE Région Sud PACA (CNEV)

**Les 21 et 22 septembre**, Journée du patrimoine

**1<sup>er</sup> octobre**, ouverture du Cercle (COF)

**Les 5 et 6 octobre**, Open territorial régional Stand Up Paddle (CNEV)

**12 octobre**, spectacle de théâtre cirque avec la compagnie LES VILS BREQUINS (COF)

**Les 12 et 13 Octobre**, Régate Voile Mini Ji Handi-Valide (CNEV)

**19 octobre**, soirée olympiades (CNEV)

**Les 26 et 27 Octobre**, Régate Voile WETAS (Trimarans) (CNEV)

**27 octobre**, « Fête de la Courge » 9<sup>ème</sup> édition (TCAP)

**31 octobre**, fête d'Halloween (COF)

**16 novembre**, soirée blind test (COF)

**7 décembre**, marché de Noël (TCAP) + feu d'artifice (Mairie)

**14 décembre**, arbre de Noël (Mairie)

## LES TRUFFES D'ESPARRON-DE-VERDON

En 1877, les Basses-Alpes se placent au deuxième rang des départements producteurs avec 360 tonnes de truffes<sup>(1)</sup>. Les communes d'Albosc et d'Esparron-de-Verdon participent pleinement à cet essor économique et la réputation de leurs truffes, qui abondent en raison d'un sol et d'un climat local favorables, attire toutes les convoitises.

### Un peu d'histoire !

Il existe des baux de location pour la recherche des truffes depuis le XVIII<sup>ème</sup> siècle. Ainsi, d'après l'historien local Gabriel Henry Blanc, les Varois ont inventé « la ferme des truffes » en 1749.<sup>(2)</sup> Un peu plus tard, « Le 27 mai 1773, le seigneur d'Esparron faisait louer par son fermier général des terres à Jean-François, Jean-Baptiste et Pierre Guieu. Jean-Baptiste Vinatier d'Esparron abandonne le fermage des truffières en 1770 et les sous-loue à André Vernet et Jean-Baptiste Guieu de Montagnac ».<sup>(3)</sup>

Or, si depuis toujours, la cueillette de la truffe se pratiquait dans les bois, sa culture, elle, remonte au milieu du XIX<sup>ème</sup> siècle, lorsque l'on s'aperçoit qu'en plantant des chênes, on peut récolter des truffes à leurs pieds quelques années plus tard.<sup>(4)</sup>

À la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, le droit de fouille des truffes noires dans les terrains communaux fait désormais l'objet, tous les 6 ans, d'une adjudication à la bougie.<sup>(5)</sup> Plusieurs courriers datés de 1886 relatent que des personnes, venues de Montagnac, se retrouvent le 3 octobre à « 1h du soir » pour enchérir et comment elles s'entendent pour

mettre hors course un certain Aillaud Jules Joseph de Montagnac lors de l'extinction du troisième feu. Ce dernier fit réclamation auprès du préfet et obtint l'annulation de l'adjudication. La bataille fut rude mais Aillaud finit par avoir gain de cause.<sup>(6)</sup>

### Du gibier et des truffes d'Esparron sur la table des grands dirigeants européens ?

Si actuellement le chien ou la mouche sont utilisés pour rechercher le précieux champignon, c'est le cochon qui était utilisé à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle et au début du XX<sup>ème</sup> siècle, ou plutôt la truie, plus docile, souvent surnommée la « nine ».

Une famille esparronnaise s'illustre dans le négoce du diamant noir. Ainsi François Nègre qui tient commerce d'épicerie-boucherie au cœur du village, quartier de l'hôpital, a comme client la « Maison de Comestibles A. Chauvet de Cantini-Flandin » de Marseille.<sup>(7)</sup>



Esparron. Recherche des truffes. Vers 1940 ? À droite, Eugène Poncet (1875 – 1950). Archive privée



Courrier à en-tête adressé à François Nègre (1904) portant sur les livraisons de gibiers. Archive prive privée



Carte postale. Vers 1900. N°13 – Le chercheur de truffes. « La journée des dupes » Sur l'image, François Félicien Nègre (1850 – 1919). Cliché Charles Guichard, Miss. Apost. Luce illustrativ. Archive privée

Un courrier de commande daté du 8 septembre 1904 atteste de la relation étroite entre le commerçant bas-alpin et le fournisseur du roi des Héliènes et du grand-duc Nicolaiewitsch de Russie.

### Un déclin inexorable

Si la truffe se fait de nos jours de plus en plus rare, l'agenda tenu par Colombe Nègre vers 1909-1910 indique des quantités journalières de plusieurs kilogrammes. Les quantités annuelles récoltées il y a un siècle sont impressionnantes : « 84 quintaux (8,4 tonnes) dans la région de Montagnac (inclus les territoires d'Albosc et Esparron-de-Verdon) vers 1939 ».<sup>(8)</sup>

Si la truffe participe de la renommée d'Esparron jusque dans les années 1960, la production locale est devenue aujourd'hui anecdotique. Reste que le tubercule si précieux fait partie de l'histoire et de la mémoire des

familles esparronnaises et albiciennes.

- (1)- Bernard Duplessy et Franck-Alexandre Rozet, « La truffe de Provence et d'ailleurs », Edisud, 2010, p. 91 et 56.
- (2)- Idem, p. 85.
- (3)- Jacques Saint-Germain, « Montagnac-Truffes : de Saint Antoine à Martin Ravel », association « Sur les chemins de la Rabasse et du patrimoine », 2018, p.38.
- (4)- Association des trufficulteurs de Haute-Provence, Mane.
- (5)- Courrier n°70 du 27 septembre 1886, Ferme des truffes, Registre des courriers mairie, archive privée.
- (6)- Guy Mombel « Les truffes d'Esparron-de-Verdon », 2010, p.6 à 10.
- (7)- Maison fondée en 1808 et qui existe encore aujourd'hui !
- (8)- Léon Isnardy, « Géographie du Département des Basses-Alpes », Imprimerie Mollet, Manosque, 1939, p.14.

**Erratum :** Dans notre article sur les mines d'eau (Petit Journal numéro 11), la légende de la photographie 4 mentionnait « la distillerie de Klébert Ardoin avec la jeune Odette Ardoin ? ». Deux fautes d'orthographe se sont glissées dans le nom de famille, qu'il fallait écrire ARDOIN, et le prénom masculin qu'il fallait écrire Kléber. Le Petit Journal présente ses excuses à la famille, qui a par ailleurs confirmé la présence de la jeune Odette sur la photo.

## LES PLANTES DE NOS GRANDS-MÈRES

### LA LAVANDE, LAVANDULA

Il serait difficile de dissocier la Provence de ses champs de lavandes, tant ils font partie de notre patrimoine.

Fille du midi, cette plante aromatique et médicinale si chère au cœur des Provençaux, est en fait un sous-arbrisseau de la famille des Labiées tout comme le thym, le romarin, le pebre d'ail...

C'est vers le mois de juin que les touffes (baïas-ses) se parent d'une multitude de petites fleurs d'un bleu violet. Abeilles et papillons les survolent, la lavande est mellifère.

C'est aussi l'époque où les champs de blé qui s'étendent à l'infini offrent leurs épis d'or. Quel merveilleux contraste de couleurs!

Les cigales sont de retour, il en est de même pour les touristes qui peuvent tout à loisir admirer, photographier et parfois même cueillir (à la barbe du cultivateur) quelques petits bouquets.

#### La récolte et la distillation

La récolte effective débute dans le courant du mois de juillet.

La lavande était autrefois cueillie à l'état sauvage sur les terrains communaux. La coupe s'effectuait à la main à l'aide d'une faucille. La date de récolte était fixée chaque année par arrêté préfectoral. Les fleurs fraîchement coupées supportaient assez mal le transport. Il fallait donc distiller au plus vite.

Les premiers alambics, mobiles, le plus souvent en cuivre, étaient transportés à dos de mulet et installés près d'un point d'eau, à proximité des champs de culture. Après un premier chargement de bois, le foyer était alimenté par les fagots déjà distillés.

Durant la première guerre mondiale, les paysans étaient appauvris et la main-d'œuvre rare; les enfants étaient donc employés à la récolte de la lavande. L'essence obtenue était principalement vendue aux parfumeurs de Grasse. Les revenus bien que modestes, ont toutefois contribué à faire vivre plus d'une famille de nos campagnes.

Avec le développement de la cueillette de la lavande, les appareils employés ont largement évolué: des alambics à feu nu, on est passé aux alambics à bain-marie puis à vapeur.

#### Les principales espèces

- **Lavandula angustifolia**,  
lavande vraie ou lavande fine ou  
lavande femelle (anciens noms :  
*Lavandula officinalis*, *Lavandula vera*).

Elle pousse en montagne entre 600 et 1400 m d'altitude. Les touffes sont petites, les fleurs dégagent une odeur fine et agréable et produisent des graines. Elles se distinguent par leurs tiges droites

portant des feuilles petites, linéaires, de couleur gris-vert, et se terminent par des épis dont la couleur varie du mauve pâle au violet

C'est la variété la plus utilisée en parfumerie et dans certains produits pharmaceutiques.

Elle est peu productive (3 litres d'huile essentielle pour 500 kg de fleurs et tiges).



- **Lavandula spica latifolia**,  
lavande aspic ou grande lavande  
ou lavande mâle.

Son odeur est forte. À l'état sauvage, elle pousse vers 600 à 800 m d'altitude. Les feuilles sont plus larges (elliptiques) et très odorantes; les fleurs sont à l'extrémité de tiges ramifiées

Son essence très camphrée est utilisée pour les peintures et les vernis.

Elle n'est pas cultivée chez nous. Par contre les Espagnols en sont de gros producteurs.

- **Lavandula intermedia**,  
lavandin

Né de l'hybridation naturelle due aux insectes butineurs, entre *lavandula angustifolia* et *lavandula latifolia*, il a été cultivé à partir des années 1930.

Sa fleur est plus productive que celle de la lavande vraie (100 à 120 kg de fleurs donnent 1 litre d'huile), mais son essence, de moins bonne qualité (beaucoup de camphre) est utilisée dans la savonnerie et la parfumerie industrielle.

Il est reproduit par bouturage; le lavandin Grosso, l'Abrial et le Super sont les variétés sélectionnées les plus cultivées.

- **Lavandula stochas**,  
lavande séchas

C'est une variété moins connue qui pousse spontanément sur le pourtour méditerranéen où elle préfère les terrains siliceux.

Les rameaux sont très feuillés jusqu'aux inflorescences dont les fleurs, d'un pourpre foncé, s'épanouissent d'avril à juillet. Elle n'est d'aucune utilité en parfumerie.

#### La lavande s'est révélée précieuse au cours des siècles

- Le mot « lavandula » dériverait du mot « lavare », laver. Les femmes qui se rendaient autrefois au lavoir étaient appelées lavandières car il était coutume l'époque de parfumer le linge avec de la lavande séchée. Excellent antimite, elle était toujours présente dans les armoires de nos grands-mères.

- Grâce à sa richesse en résine donnant solidité et éclat aux peintures, l'essence a été utilisée par de grands peintres de la Renaissance (Rubens...).

- De plus à cette époque, l'usage de la lavande était répandu, car être propre consistait essentiellement à se parfumer de la tête aux pieds.

- Pour lutter contre les épidémies de peste et de choléra, on la brûlait mélangée à du

soufre et du thym afin de désinfecter les maisons et les rues.

- La plante servait aussi de combustible complémentaire afin de chauffer les fours à haute température.

#### Ses utilisations médicinales sont multiples

- L'huile en friction ou dans bain pour soulager les rhumatismes, les brûlures et les piqûres d'insectes.

- En phytothérapies, pour combattre l'anxiété, la nervosité, l'insomnie; soigner les infections des voies respiratoires; elle peut être prise en infusion, en poudre (gélules) sous forme d'huile essentielle ou d'alcoolat (pour les frictions).

- L'élixir de vin de lavande pour soigner le foie.

- Le vinaigre de lavande pour désinfecter.

- En Haute Provence, l'huile d'Aspic était censée soigner les morsures de vipère.

De nos jours, avec son AOC de Haute Provence, notre lavande, distillée d'une autre manière, est toujours aussi indispensable.

- L'essence de lavande est largement utilisée en parfumerie où elle entre notamment dans la composition des eaux de toilette masculine.

.....  
**"Grâce à son huile essentielle aux propriétés antiseptiques, bactéricides, désinfectantes, calmantes antispasmodiques, elle tient une place importante en aromathérapie".**  
 .....

Les Provençaux en faisaient jadis une grande consommation. Si l'essence était utilisée tant à des fins domestiques que médicinales, la plante était aussi très présente dans la pratique de rituels et de protection.

Les bergers d'autrefois ne manquaient pas d'emporter avec eux leur précieuse fiole d'huile de lavande utilisée pour soigner le bétail mais aussi pour leurs besoins personnels.

#### Légendes, coutumes et magie

Depuis la nuit des temps, la lavande a été présente dans les coutumes religieuses et les rituels de magie.

Au Moyen Âge, la lavande était considérée comme une plante sacrée.

Le soir de la Saint-Jean, des bouquets de fleurs de lavande nouvelle étaient jetés dans le feu par les paysans en faisant vœu d'obtenir une récolte abondante.

Pour chasser la mélancolie, il suffisait de boire une infusion de fleurs de lavande fraîche, cueillie au moment où s'allume la première étoile...

Constamment présentes et indispensables dans la vie de tous les jours, nos lavandes sont menacées par de nouvelles calamités dues en particulier aux modifications du climat de ces dernières années: insectes ravageurs (chenilles, cochenilles, cicadelles) mais aussi champignons microscopiques provoquant le pourrissement des racines et de la plante. Les dégâts sont considérables et certains de nos agriculteurs déplorent des pertes d'exploitation pouvant aller jusqu'à 50%.

Il n'existe pas actuellement de remède miracle, si ce n'est la sélection de plants sains produits dans des serres sous atmosphère protégée. Laboratoires de recherche et lavandiculteurs se mobilisent toujours afin de lutter contre ces fléaux.

Durant de nombreux siècles les plantes de la nature furent le seul recours de l'homme pour se soigner. De nos jours, nous avons tendance à l'oublier.

Heureusement nos lavandes se reproduisent facilement par semis de graines pour la lavande, et bouturage pour le lavandin qui est stérile et ne produit ni graines, ni pollens.

Au printemps ou à l'automne, prélevez de belles pousses nouvelles, les plus vigoureuses, sur la plante, ôtez les feuilles de la base sur 2 cm environ, plantez dans un terreau de qualité, humidifié en permanence. Enlevez les premières fleurs dès leur apparition afin de laisser s'étoffer le jeune plant.

**A l'an prochain pour la première récolte..**

## NUMÉROS UTILES

**POMPIERS** . . . . . Tél : 18 ou 112

**GENDARMES** . . . . . Tél : 17

**SAMU** . . . . . Tél : 15

**INFIRMIÈRE** . . . . . Tél : 06 99 85 53 16

**PHARMACIE DE GARDE** . . . . . Tél : 32 37

**CENTRE ANTIPOISON  
ET TOXICOVIGILANCE** . . . . . Tél : 04 91 75 25 25

**MAIRIE** . . . . . Tél : 04 92 77 12 23

Email : mairie@esparrondeverdon.fr

Site internet : www.esparrondeverdon.fr

Facebook : Esparrondeverdon

ouverte Les lundis, mercredis et vendredis de 9h à 12h

et les mardis et jeudis de 14 h à 17 h

**SERVICE D'ASTREINTE** . . . . . Tél : 07 48 72 66 12

(en dehors des heures d'ouverture de la Mairie)

**CCAS** . . . . . Tél : 04 92 77 12 23

### LA POSTE

Horaires : Ouverte du lundi au vendredi 9h15 à 12h

**OFFICE DU TOURISME** . . . . . Tél : 04 92 78 01 08

Email : greouxlesbains@tourisme-dlva.fr

### MÉDIATHÈQUE

Salle polyvalente, petite salle au fond du couloir.

Horaires : tous les vendredis de 9 h 30 à 12 h.

**DLVA / EAU ET ASSAINISSEMENT** . . . . . Tél : 04 92 78 41 33

Email : regieeau@dlva.fr

**URGENCE EAU DLVA** . . . . . Tél : 06 86 31 32 55

**URGENCE ÉLECTRICITÉ** . . . . . Tél : 0 972 675 004

**FOURRIÈRE AUTOMOBILE** . . . . . Tél : 06 38 80 66 78

**DÉCHETTERIE (contact)** . . . . . Tél : 04 92 70 34 00

www.dlva.fr

Quinson : (heures ouverture) Lundi, mardi, vendredi et samedi  
de 8h30 à 11h45 et 13h45 à 17h30 et le Jeudi de 13h45 à 17h30.

Fermée les mercredis, dimanches et jours fériés.

Gréoux-les-Bains : du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30,

le dimanche de 9h à 12h. **Tél. 04 92 78 01 71**

## ACTES ÉTAT CIVIL

**Décès :** Mme Zofia GERBAUD 09/12/2023

Mme Bernadette MOREL 02/01/2024

Mme Christine VIRLOGEUX 10/01/2024

Mme Jocelyne LANZA 15/01/2024

Mme Maryse RODON 09/02/2024

Mme Noëlle ANGELS 05/04/2024

## MENTIONS LÉGALES

**Direction de publication :** M. le Maire

**Responsable de la rédaction :** Laurent Guiou

**Rédaction et fabrication :** Comité de rédaction du Petit Journal :

Laurent Guiou, Philippe Lecq, Bertrand Lohse, Christiane Mathiou, Guy Mombel,

Jean-Marc Vibert

**Crédits Photos :** Esparron passion04 / Laurent Guiou / Guy Mombel / SCP et EDF

**Impression :** Jean Breton

**Date de parution :** 23 mai 2024 - Numéro 12

Avec l'aimable participation des agents de la commune, des responsables  
des associations et des élus d'Esparron-de-Verdon et Albiosc.